

condition ou qui n'introduisent pas un nouveau dossier conservent leur agrément conformément à l'arrêté royal précité du 24 septembre 1964 durant la période d'agrément en cours des volontaires qu'elles ont envoyés.

CHAPITRE X. — Dispositions finales

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1991.

Art. 24. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. GEENS

waarden niet vervullen of die geen aanvullend dossier indienen behouden hun erkenning overeenkomstig voornoemd besluit van 24 september 1964 gedurende de periode van de lopende erkenning van de door hen uitgezonden vrijwilligers.

HOOFDSTUK X. — Eindbepalingen

Art. 23. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

Art. 24. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. GEENS

F. 91 — 1011

2 AVRIL 1991. — Arrêté royal relatif à l'agrément de fédérations des organisations non gouvernementales en matière de coopération au développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'État, telle que modifiée à ce jour;

Vu la loi du 10 août 1981 relative à la création d'un Fonds de la Coopération au développement et d'un Fonds de prêts à des États étrangers, notamment l'article 2, § 1^{er};

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 octobre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le cadre de l'arrêté royal du 12 mars 1991 relatif à l'agrément et la subside d'organisations non gouvernementales et de fédérations en matière de projets dans les pays en voie de développement l'Association des Organisations non gouvernementales francophones et germanophones pour le Tiers-Monde a.s.b.l. et Coprogram Vlaanderen a.s.b.l. sont agréées comme fédérations des organisations non gouvernementales agréées par le Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Pour les subsides dont question à l'article 20, § 3, de l'arrêté royal précité les fédérations citées à l'alinéa 1^{er} ont droit chacune au remboursement des coûts salariaux et des frais de fonctionnement de deux membres de personnel.

Art. 2. Dans le cadre de l'arrêté royal du 12 mars 1991 relatif à l'agrément et à la subside d'organisations non gouvernementales et de fédérations pour les activités d'éducation en matière de la coopération au développement l'Association des Organisations non gouvernementales francophones et germanophones pour le Tiers-Monde a.s.b.l. et Coprogram Vlaanderen a.s.b.l. sont agréées comme fédérations des organisations non gouvernementales agréées par le Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Pour les subsides dont question à l'article 15, § 4, de l'arrêté royal précité les fédérations citées à l'alinéa 1^{er} ont droit chacune au remboursement des coûts salariaux et des frais de fonctionnement d'un membre de personnel.

Art. 3. Dans le cadre de l'arrêté royal du 12 mars 1991 relatif à l'agrément, l'octroi d'allocations et la subside de personnes, d'organisation de personnes, d'organisations non gouvernementales et de fédérations en matière d'envoi de coopérants Ong Intercodev a.s.b.l. est agréée comme fédération des organisations d'envoi agréées par le Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions.

Pour les subsides dont question à l'article 7, § 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal précité la fédération citée à l'alinéa 1^{er} a droit au remboursement des coûts salariaux et des frais de fonctionnement de six membres de personnel.

N. 91 — 1011

2 APRIL 1991. — Koninklijk besluit betreffende de erkenning van federaties van de niet-gouvernementele organisaties inzake ontwikkelingssamenwerking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd tot op heden;

Gelet op de wet van 10 augustus 1981 tot oprichting van een Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking en een Fonds voor Leningen aan Vreemde Staten, in het bijzonder artikel 2, § 1;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 19 oktober 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het kader van het koninklijk besluit van 12 maart 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele organisaties en van federaties inzake projecten in ontwikkelingslanden worden Coprogram Vlaanderen v.z.w. en de Association des Organisations non gouvernementales francophones et germanophones pour le Tiers-Monde v.z.w. erkend als federaties van de door de Minister die de ontwikkelingssamenwerking binnen zijn bevoegdheid heeft erkende niet-gouvernementele organisaties.

Voor de subsidies waarover sprake in artikel 20, § 3, van het voornoemd besluit hebben de in het eerste lid genoemde federaties elk recht op de terugbetaling van de loonkosten en werkingskosten van twee personeelsleden;

Art. 2. In het kader van het koninklijk besluit van 12 maart 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele organisaties en federaties voor educatieve activiteiten inzake de ontwikkelingssamenwerking worden Coprogram Vlaanderen v.z.w. en de Association des Organisations non gouvernementales francophones et germanophones pour le Tiers-Monde v.z.w. erkend als federaties van de door de Minister die de ontwikkelingssamenwerking binnen zijn bevoegdheid heeft erkende niet-gouvernementele organisaties.

Voor de subsidies waarover sprake in artikel 15, § 4, van het voornoemd besluit hebben de in het eerste lid genoemde federaties elk recht op de terugbetaling van de loonkosten en werkingskosten van een personeelslid.

Art. 3. In het kader van het koninklijk besluit van 12 maart 1991 betreffende de erkenning, betoelaging en subsidiëring van personen, van niet-gouvernementele organisaties en van federaties inzake het uitzenden van N.G.O.-coöperanten wordt Intercodev v.z.w. als federatie van uitzendorganisaties erkend door de Minister die de ontwikkelingssamenwerking binnen zijn bevoegdheid heeft.

Voor de subsidies waarover sprake in artikel 7, § 3, eerste lid, van het voornoemd besluit heeft de in het eerste lid genoemde federatie recht op de terugbetaling van de loonkosten en werkingskosten van zes personeelsleden.

Art. 4. Les agréments dont question dans le présent arrêté sont valables pour une période de six ans renouvelables.

Art. 5. Les articles 1^{er} et 3 du présent arrêté entrent en vigueur le 1^{er} juillet 1991.

L'article 2 du présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Art. 6. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 avril 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. GEENS

Art. 4. De erkenningen waarvan sprake in dit besluit gelden voor een periode van zes jaar hernieuwbaar.

Art. 5. De artikels 1 en 3 van dit besluit treden in werking op 1 juli 1991.

Artikel 2 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 6. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. GEENS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 1012

4 AVRIL 1991. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 1991 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 214, remplacé par la loi du 3 novembre 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 1991 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

— cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 1991 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 1012

4 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 1991 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 214, vervangen door de wet van 3 november 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 1991 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd ten einde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 1991 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Loi du 3 novembre 1976 modifiant le Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 9 décembre 1976.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Wet van 3 november 1976 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 9 december 1976.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.